

المساعدة في الموت الطوعي

دليل المناقشة 5 من 5

كيف يجب أن نراقب عملية المساعدة في الموت الطوعي للتأكد من أنها آمنة وفعالة؟

هناك العديد من الطرق التي يمكننا من خلالها التأكد من أن المساعدة في الموت الطوعي تعمل بأمان وفعالية. على سبيل المثال، يتحدث **دليلا المناقشة 2 و 3** عن التأكد من أن الشخص لا يمكنه الحصول على الموت الطوعي إلا إذا كان مؤهلاً. في **دليل المناقشة 4**، نتحدث عن التأكد من حصول الأخصائيين الصحيين والخدمات الصحية على التدريب والمهارات المناسبة لدعم الشخص الذي يسعى للحصول على المساعدة في الموت الطوعي.

نريد أيضًا معرفة آرائك حول الطرق الأخرى التي يمكننا من خلالها جعل المساعدة في الموت الطوعي آمنة وفعالة. على سبيل المثال، من خلال جمع المعلومات، والتحقق من امثال الأشخاص للقانون، والمراجعات المستقلة للقرارات المهمة. لمساعدتك على التفكير في هذا الموضوع وتقديم وجهات نظرك، نذكر بإيجاز كيف يعمل القانون في أماكن أخرى في أستراليا.

الإبلاغ من قبل الأخصائيين الصحيين

نريد أن نعرف وجهات نظرك حول ما يجب على الأخصائيين الصحيين أن يُخبروا عن دورهم في مساعدة شخص يتلقى المساعدة في الموت الطوعي.

في ولايات أستراليا أخرى، يُطلب من الأخصائيين الصحيين تقديم المعلومات إلى الحكومة في كل مرحلة من مراحل عملية المساعدة على الموت الطوعي. يمكن أن تساعد هذه العملية في ضمان امتثال الأخصائيين الصحيين للقانون ويمكنها أيضًا توفير معلومات لتقييم كيفية عمل المساعدة في الموت الطوعي بشكل عام في مجتمعنا. على سبيل المثال، عندما يخبر الشخص أخصائيًا صحيًا أنه يريد الحصول على المساعدة في الموت الطوعي، أو عندما يساعد أخصائي صحي شخصًا ما على استخدام مادة مساعدة على الموت طوعًا ليموت، يُطلب من الأخصائيين الصحيين تقديم نماذج تسجيل كل خطوة.

كيف يجب أن نراقب المساعدة في الموت الطوعي للتأكد من أن العملية آمنة وفعالة؟

تُقر حكومة إقليم العاصمة الأسترالية ACT بالعديد من سكان كانبيرا الذين عانوا أو يعانون الألم في مواجهة المرض والوباء والظروف الطبية. كما نعترف أيضًا بالمصاعب والحزن اللذين يعاني منهما أحبائهم ومقدمو الرعاية.

يتضمن دليل المناقشة هذا معلومات قد تكون محزنة أو غير مريحة. إذا كنت بحاجة إلى دعم اتصل بـ [Lifeline](#) على

13 11 14 أو بـ [Griefline](#) على رقم 1300 845 745.

المقدمة

إن المساعدة في الموت الطوعي هي عملية طبية آمنة وفعالة وتمنح الشخص المؤهل خيار إنهاء معاناته باختيار كيف ومتى يموت. تدعو حكومة ACT سكان كانبيرا إلى مشاركة آرائهم حول كيفية تصميم نموذج المساعدة على الموت الطوعي في ACT. نحن ملتزمون بفهم تجارب مجتمعنا في تطوير نهجنا تجاه المساعدة في الموت الطوعي في ACT.

لمساعدتك على تقديم آرائك حول المساعدة في الموت الطوعي، تتوفر سلسلة من أدلة المناقشات القصيرة. تلخص هذه الأدلة خمسة مواضيع رئيسية جرى استكشافها في ورقة مناقشة أطول [Discussion Paper](#) تشمل المقدمة، والأهلية، والإجراءات، ودور الممارسين الصحيين والخدمات الصحية، والرصد والامتثال.

التحقق من أن الأخصائيين الصحيين يتبعون القانون

نحن على ثقة من أن للأخصائيين الصحيين لدينا دوراً مهماً في عملية المساعدة في الموت الطوعي. لمزيد من المعلومات، اقرأ دليل المناقشة 4: ما هو الدور الذي يجب أن يقوم به الأخصائيون الصحيون والخدمات الصحية في المساعدة في الموت الطوعي؟

نريد أن نعرف رأيك حول كيفية تحققنا من أن الأخصائيين الصحيين يتبعون القانون.

في بعض الولايات في أستراليا، تستعرض هيئة مستقلة كل تقرير مقدم من أخصائي صحي، ويجب ألا يتقدم الشخص إلى الخطوة التالية من عملية المساعدة على الموت الطوعي حتى توافق الوكالة على هذا التقرير. يمكن أن تكون هذه عملية شاملة تتحقق من الامتثال عن كثب، ولكنها يمكن أن تبطل العملية وتجعل الأمر أكثر صعوبة على الشخص للحصول على المساعدة في الموت الطوعي.

في ولايات أخرى من أستراليا، تقوم هيئة مستقلة بمراجعة التقارير المقدمة من أخصائي صحي فقط كل بضعة أسابيع أو أشهر. لا يحتاج الأخصائي الصحي انتظار الموافقة للانتقال إلى المرحلة التالية من عملية المساعدة على الموت الطوعي. يمكن أن يكون هذا أكثر فعالية للأخصائيين الصحيين ويمكن أن يتيح للشخص أن يحصل على المساعدة في الموت الطوعي بطريقة أكثر سلاسة.

مراجعة قرارات الأهلية

نريد أن نعرف ما إذا كنت تعتقد أنه يجب أن يكون هناك قدرة على مراجعة قرار أخصائي الصحة بشأن ما إذا كان الشخص مؤهلاً أم لا للحصول على المساعدة على الموت الطوعي من قبل مجلس قضاء أو محكمة أو هيئة أخرى. هذا ما يحدث في أماكن أخرى من أستراليا. على سبيل المثال، يمكن للشخص أن يستأنف قراراً من الطبيب بأنه ليس لديه القدرة على اتخاذ قرارات بشأن المساعدة في الموت الطوعي.

العواقب إذا خالف شخص ما القانون

نريد أن نعرف ما برأيك يجب أن تكون العواقب إذا خالف الشخص القوانين المتعلقة بالموت الطوعي بمساعدة في ACT.

جرّمت ولايات أخرى في أستراليا ما يلي:

- أن يقدم أخصائي صحي تقارير كاذبة عن المساعدة في الموت الطوعي
- أن يتخلف أخصائي صحي عن تقديم تقارير عن المساعدة في الموت الطوعي
- أي شخص يساعد شخصاً ما على استخدام مادة مساعدة على الموت الطوعي خارج العملية القانونية للمساعدة في الموت الطوعي
- أي شخص يفتن بطريقة غير شريفة

أي شخص يستخدم مادة مساعدة على الموت الطوعي.

تسمح بعض الولايات في أستراليا أيضاً لشخص ما أن يبلغ وكالة تنظيم ممارسي الصحة الأسترالية إذا كانت لديه مخاوف بشأن أخصائي صحي، أو يعتقد أن أخصائياً صحياً قد انتهك القانون. هذه هي الوكالة التي تضع قواعد وتطبقها حول فئات معينة من الأخصائيين الصحيين.

حماية الناس من إساءة استخدام مادة مساعدة على الموت الطوعي

نريد أن نعرف كيف برأيك يجب علينا حماية الناس من إساءة استخدام مادة مساعدة على الموت الطوعي في ACT.

إن المادة المساعدة على الموت الطوعي هي الدواء الذي يصفه الطبيب للتسبب بموت الشخص. يجب أن نضع ضمانات لحماية مجتمعنا وضمان تداول المادة بعناية وعدم إساءة استخدامها. لكننا نريد أيضاً تجنب الحواجز التي تجعل من الصعب جداً على الشخص استخدام المادة عندما يكون جاهزاً.

تفعل ولايات أخرى في أستراليا ذلك من خلال:

- مطالبة الأخصائيين الصحيين والصيدالّة بإعطاء تحذيرات للشخص بشأن المادة
- مطالبة الصيدالّة بتعبئة نماذج الاحتفاظ بسجلات
- اشتراط الاحتفاظ بالمادة في صندوق مقفل
- اشتراط إعادة وإتلاف أي مادة غير مستعملة
- جعل إساءة استخدام المادة أو إساءة تداولها جريمة.

تطلب بعض الولايات في أستراليا أيضاً من الأخصائيين الصحيين التقدم بطلب للحصول على تصريح لتدبير المادة المساعدة على الموت الطوعي، وتطلب من الصيدليات أن تكون معتمدة، ومن الصيدالّة التحقق من هوية الشخص.

كيف يمكنني مشاركة آرائي؟

لمشاركة آرائك حول كيفية تصميم نموذج المساعدة على الموت الطوعي لACT، تفقد [YourSay website](https://www.yoursay.gov.au) وابد رأيك بحلول 31 آذار مارس 2023. هناك العديد من الطرق التي يمكنك من خلالها إبداء رأيك.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة للحصول على المعلومات أو لتبدي رأيك، يُرجى الاتصال بـ Access Canberra على رقم 13 22 81.